



**Manitoba**

**CÉRÉMONIE  
D'OUVERTURE**

**de la**

**troisième session de la quarante et unième**

**LÉGISLATURE DU MANITOBA**

**Mardi 21 novembre 2017**

**13 h 30**

## Assemblée législative du Manitoba

M. James ALLUM	N.P.D.	Fort Garry-Riverview
M. Rob ALTEMEYER	N.P.D.	Wolseley
M. Kelly BINDLE	P.C.	Thompson
M <sup>me</sup> Eileen CLARKE, ministre	P.C.	Agassiz
M <sup>me</sup> Cathy COX, ministre	P.C.	River East
M. Cliff CULLEN, ministre	P.C.	Spruce Woods
M. Nic CURRY	P.C.	Kildonan
M <sup>me</sup> Myrna B. DRIEDGER	P.C.	Charleswood
M. Ralph EICHLER, ministre	P.C.	Lakeside
M. Wayne EWASKO	P.C.	Lac-du-Bonnet
M. Scott FIELDING, ministre	P.C.	Kirkfield Park
M. Steven FLETCHER	IND.	Assiniboia
M <sup>me</sup> Nahanni FONTAINE	N.P.D.	St. Johns
M. Cameron FRIESEN, ministre	P.C.	Morden-Winkler
M. Jon GERRARD	LIB.	River Heights
M. Kelvin GOERTZEN, ministre	P.C.	Steinbach
M. Clifford W. GRAYDON	P.C.	Emerson
M <sup>me</sup> Sarah GUILLEMARD	P.C.	Fort Richmond
M. Reg HELWER	P.C.	Brandon-Ouest
M. Len ISLEIFSON	P.C.	Brandon-Est
M. Derek JOHNSON	P.C.	Entre-les-Lacs
M. Scott JOHNSTON	P.C.	St. James
M. Wab KINEW	N.P.D.	Fort Rouge
M <sup>me</sup> Judy KLASSEN	LIB.	Kewatinook
M. Bob LAGASSÉ	P.C.	Chemin-Dawson
M. Alan D. LAGIMODIERE	P.C.	Selkirk
M <sup>me</sup> Cindy LAMOUREUX	LIB.	Burrows
M <sup>me</sup> Amanda LATHLIN	N.P.D.	Le Pas
M. Tom LINDSEY	N.P.D.	Flin Flon
M. Jim MALOWAY	N.P.D.	Elmwood
M <sup>me</sup> Flor MARCELINO	N.P.D.	Logan
M. Ted MARCELINO	N.P.D.	Tyndall Park
M. Shannon MARTIN	P.C.	Morris
M <sup>me</sup> Colleen MAYER	P.C.	Saint-Vital
M. Brad MICHALESKI	P.C.	Dauphin
M. Andrew MICKLEFIELD	P.C.	Rossmere
M <sup>me</sup> Janice MORLEY-LECOMTE	P.C.	Rivière-Seine
M. Greg NESBITT	P.C.	Mont-Riding

M. Brian PALLISTER, premier ministre	P.C.	Fort Whyte
M. Blaine PEDERSEN, ministre	P.C.	Midland
M. Doyle PIWNIUK	P.C.	Arthur-Virden
M. Jon REYES	P.C.	Saint-Norbert
M. Mohinder SARAN	IND.	The Maples
M. Ron R. SCHULER, ministre	P.C.	St. Paul
M. Greg SELINGER	N.P.D.	Saint-Boniface
M. Andrew SMITH	P.C.	Southdale
M <sup>me</sup> Bernadette SMITH	N.P.D.	Point Douglas
M. Dennis SMOOK	P.C.	La Vérendrye
M <sup>me</sup> Rochelle SQUIRES, ministre	P.C.	Riel
M <sup>me</sup> Heather STEFANSON, ministre	P.C.	Tuxedo
M. Andrew SWAN	N.P.D.	Minto
M. James TEITSMA	P.C.	Radisson
M. Jeff WHARTON, ministre	P.C.	Gimli
M. Matt WIEBE	N.P.D.	Concordia
M. Ian WISHART, ministre	P.C.	Portage-la-Prairie
M. Rick WOWCHUK	P.C.	Swan River
M. Blair YAKIMOSKI	P.C.	Transcona

Personnel de l'Assemblée législative :

M<sup>me</sup> Patricia Chaychuk, greffière

M. Rick Yarish, greffier adjoint

M<sup>me</sup> Monique Grenier, aide-greffière

M. Claude Michaud, aide-greffier

M. Greg Recksiedler, aide-greffier

M. Andrea Signorelli, aide-greffier

**CÉRÉMONIE DU DISCOURS DU TRÔNE  
DE LA TROISIÈME SESSION DE LA QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE  
LE 21 NOVEMBRE 2017**

1. Le premier ministre, les aides de camp honoraires et l'huissier se réunissent dans la salle de réception de la lieutenant-gouverneure.
2. **Tous les députés de l'Assemblée législative et les invités se dirigent vers leur siège à l'Assemblée et restent debout.**
3. À 13 h 30, le sergent d'armes, suivi de la présidente, de la greffière, du greffier adjoint, des aides-greffiers et des pages entrent à l'Assemblée.
4. La lieutenant-gouverneure, accompagnée des aides de camp honoraires, de l'huissier et du premier ministre, entre à l'Assemblée et s'assoit sur le trône.
5. La secrétaire particulière remet le discours du trône à la lieutenant-gouverneure.
6. La lieutenant-gouverneure dit « **VEUILLEZ VOUS ASSEoir** » puis lit le discours du trône.
7. Une fois la lecture terminée, la lieutenant-gouverneure se lève et se retire, accompagnée des aides de camp honoraires, de l'huissier, du premier ministre et des juges de la Cour provinciale. **TOUS LES DÉPUTÉS ET LES INVITÉS SE TIENNENT DEBOUT.**  
  
Avant qu'ils ne quittent l'Assemblée, on chante « God Save the Queen » et « Ô Canada ».
8. La présidente se dirige vers le trône et lit la prière.
9. Le premier ministre propose la première lecture du projet de loi 1 — *Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office.*
10. Le premier ministre propose que le discours de la lieutenant-gouverneure soit pris en considération demain.
11. Le premier ministre propose que la séance soit levée.
12. **TOUS LES DÉPUTÉS ET LES INVITÉS SE TIENNENT DEBOUT.**  
  
La présidente, précédée du sergent d'armes et suivie des greffiers, quitte l'Assemblée.